

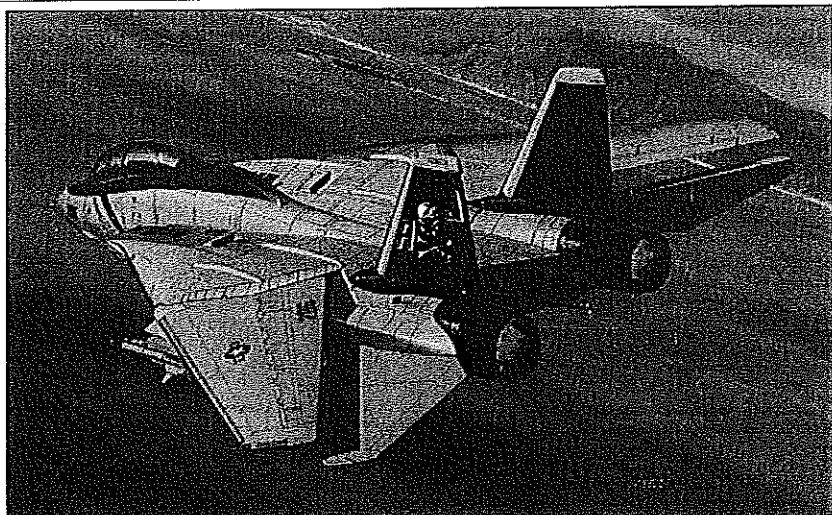


F-14A TOMCAT

04021-0389

© 2007 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



F-14A TOMCAT

Die zweisitzige F-14 Tomcat wurde als Langstrecken-Jagdflugzeug mit schwenkbaren Tragflächen entwickelt und sollte die altehrwürdige McDonnell Douglas F-4 Phantom im Dienst der US Navy ersetzen, nachdem das F-111B-Programm von General Dynamics gestoppt worden war. Aufgrund ihres leistungsfähigen Suchradars ist die Tomcat in der Lage, 24 Ziele gleichzeitig zu erfassen und dabei sechs davon mit ihren einzigartigen AIM-54 Phönix-Raketen anzugreifen. Weitere Waffenelemente sind AIM-7 Sparrow und AIM-9 Sidewinder Luft-Luft-Lenkgeräte sowie eine eingebaute 20-mm-Kanone. Der Prototyp flog im Dezember 1970 zum ersten Mal, rasch gefolgt von verschiedenen Test- und Erprobungsflugzeugen, von denen einige an die Test- und Bewertungseinheit VX-4 der Navy überstellt wurden. Die ersten Einsatzstaffeln („Squadrons“), die Flugzeuge des Typs F-14A erhielten, waren im Jahr 1973 die VF-1 und VF-2. Die frühen F-14A-Maschinen litteten unter einem leistungsschwachen Antrieb, so dass 1984 beschlossen wurde, den Typ F-14B sowie verbesserte F-14As mit General Electric F110-Turbofan-Triebwerken auszustatten, wobei der letztgenannte Typ als F-14A(Plus) bekannt ist. Kontinuierliche Verbesserungen der Avionik- und Waffensysteme und des Antriebs führten zur F-14D „Super“ Tomcat. Die Tomcat diente bei 29 Einsatzstaffeln der US Navy und war über viele Jahre eines der leistungsstärksten Jagdflugzeuge der Welt. Sie werden jedoch bereits nach und nach durch neuere Versionen der F/A-18 Hornet ersetzt. Die F-14A wird von zwei Pratt & Whitney TF30-P-414A Turbofan-Triebwerken mit einem Schub von je 9.480kg (20.900 lb. bzw. 93.0 kN) mit Nachbrenner angetrieben und erzielt so eine Höchstgeschwindigkeit von 2.485 km/h (1.544 mph). Die Tragflächenspannweite beträgt bei nicht zurückgeklappten Tragflächen 19.545 mm ($64 \text{ ft. } 1.5 \text{ in.}$) und gepflegt 11.65 m ($38 \text{ ft. } 2.5 \text{ in.}$), Länge: 19.10 m ($62 \text{ ft. } 8 \text{ in.}$), Höhe: 4.88 m ($16 \text{ ft. } 0 \text{ in.}$)

F-14A TOMCAT

The two-seat F-14 Tomcat was designed as a long range 'swing-wing' fighter to replace the venerable McDonnell Douglas F-4 Phantom in U.S. Navy service, following cancellation of the General Dynamics F-111B programme. Equipped with a powerful search radar, the Tomcat is capable of simultaneously tracking 24 targets and attacking six of them using its unique AIM-54 Phoenix missiles. It also carries AIM-7 Sparrow and AIM-9 Sidewinder air-to-air guided missiles, as well as a built-in 20mm cannon. The prototype first flew in December 1970, and was quickly followed by several test and evaluation aircraft, some of which went to the Navy's test and evaluation unit VX-4. The first two operational squadrons, VF-1 and VF-2, both received F-14As in 1973. Early F-14As were underpowered and in 1984 it was decided that General Electric F110 turbofans would be installed in the F-14B and upgraded F-14As, the latter type being known as the F-14A(Plus). Progressive improvements to the avionics, weapons systems and engines led to the F-14D 'Super' Tomcat. Tomcats have served with 29 operational U.S. Navy squadrons and proved to be one of the world's most potent fighter aircraft for many years; they are gradually being replaced by later versions of the F/A-18 Hornet. The F-14A is powered by two Pratt & Whitney TF30-P-41A turbofans each rated at 9,480kg (20,900 lbs/93.0kN) with afterburner, giving it a top speed of 2,485km/h (1,544mph). The unswept wing span is 19.54m (64ft 1.5in.), and 11.65m (38ft 2.5in.) swept. Length is 19.10m (62ft 8in.) and the height 4.88m (16ft 0in.).

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Modellgeschichte beschränkt. Benötigte Werkzeuge: Messer und Pfeil zum Entfernen und Entfernen der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Würschlammern zum Zusammenhalten der gebildeten Gesamtheit (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und es darf trocken, denn der Farbanhalt und das Alkoholanteil besser halten. Vor dem Ankleben prägen ob Tiere passen, Klebstoff sprühen auflegen und trockne an den Klebeplätzen erstarren. Kleine Teile umstecken, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4). Ferben gut durchdrücken lassen, erst dann das Zusammensetzen fortsetzen. Jedes Alkoholprodukt einen verschließen und ca. 20 Minuten in einem wasserfester Hause. Die Masse auf der berechneten Stelle von Punkt abziehen und mit einem Klebeband zusammenhalten.

III. OPGRIFFE Voor de moestogaat eerst goed de handeling leren. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op dat moestogaatje. Pas altijd gereed voor een vijf voor het uitvieren van de onderdelen (1); elastiek, plakband en werkspullen voor het bij elkaar houden van de gevonden onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht en vloeiend randje en voorziet leuke dingen, zoals de varf en de doekjes helaas niet. Onderdelen voor het lijpen van de onderdelen passen dan heel opgeraden. Groot en ver van het hulpkant en versierlijke. Deze onderdelen variëren vooral wat van het roer worden verwijderd (4) (5). Wel goed blijven dragen, dat pas verdergaan met de moestogaat. Elk deel elmentair evenwicht en ca. 20 sec. in warm water dopen. De deel op de engegeven plaats van het papier schrijven en net voorzichtig omdraaien.

GB ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (7g rubber band, adhesive tape and dikes) plus pliers for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together. Apply adhesive sparingly. Remove dikes and paint from the coated surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then commence to assemble. Fit each transfer individually onto transfers in warm water for approx. 30 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press out with blotting paper.

ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour débiter les plaques (2), clé à cliquet, rouleau métallique et placez à la gaine pour matériau les plaques collées (3). Utilisez les plaques en matière plastique dans une solution douce de produit de levage et faites les sécher à l'air afin que la peinture et les décolorations n'aient pas lieu. Avant de mettre la tête, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres, mettez par exemple la tête et le poitrail de l'oiseau et la peinture des surfaces de collage. Puisque chaque pièce présente des détachés de la grappe (4)(5). Laissez bien la peinture éventer pour assurer l'ensemble. Découpez chaque élément séparément et placez-les sur l'environnement avec du papier bulleur. A l'endroit marqué, faire glisser la moitié pour la séparer du papier et posez-la sur l'emplacement avec du papier bulleur.

[Adicional] Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detalladamente los instrucciones. Cada placa va numerada (1).
Asegurarse en todo el orden de apretaduras del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar los laterales (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y plancha de topo para sujetar las placas pegadas (3). Levantar las placas de plástico una soletilla de desgaste suave y dejar que se separen al ir mejorando la adherencia de la placa y de las tablas.
Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento excedente. Alzar de las superficies de pegado el cronómetro y la placa. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérselas de su superficie (4) (5). Actos de pegarán con el ensamblaje, dejar que se sequen bien la placa. Retirar los calcaneos por uno y semejantes durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del popel la calcaneana en el lugar adecuado y sujetarla coloñando encima de él todo popel seco.

ATTENZIONE: prima dell'esemplificazione leggere attentamente le istruzioni di maneggiaggio. Oggi parlo è riservato [1]. Tener presente la necessità della fissa del respiatore. Altrimenti necessari: cappello e fana per l'aspirazione la sovrafflato dei pezzi [2], nastro adesivo e mollette buste per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli smontati [3]. Lavorare i particolari in plastica con un dettagliante destinato a lasciare all'aria, per una migliore edizione dello strato di colore e della figura desiderata. Prima di incollare, verificare che i pezzi si sposino bene tra di loro e soprattutto che siano paralleli. Agire con calma e senza spostare da se stessa la macchina. Dipingere i particolari sul supporto prima di rimuovere il [4] (5). Per far scorrere bene la vernice prima di preoccuparsi con l'ossenologgio. Tagliare e disporre su una superficie pulita la figura ed immergervi in acqua ripido per 20 secondi circa. Applicare il mostro nella posizione segnata e incollargli con carta ossente.

5: OBS: Läs instruktionerna noga innan du sätter modellen i rörelse. Varvad detalj är numrerad (1). Vg gärde Rörelsen i sammansättningstesten. Verktyg, som du kommer att behöva i kolv och klöf för att slippa detorera resa (2), gräsmjölkar, tapp och klämpor för att hälla samman de lösunda delarna (3). Känga, platsdelarens linne är en mindre båtlinning och fästs lin i liften för att lock och detaljer ska hålla ihop. Zello, en detaljvara som passar ihop klockor och klistrar och används till att sparsamt, Avtagande klocka och klocka från ytan, som kommer att finnas ihop. Måla de mindre delarna med en viktigare färg än ramens (4) (5). Det läckar riktigt klocka i genen kan förtärt med sammansättningarna. Slår av vrids delarna enkelt och doppa dem i varmt vatten i ca 20 sekunder. Byts motvet bort från poppetet genom att trycka vid det cogningsstället och tryck fast med häxkoppen.

DE: DØMK: Inden sammenstillingen begyndes, skal der i lygprægningens læsbar godt hjælpe. Hvis der er numereringer (1), kan kirketjenesten af nummereringen skal overholde. Nedenfor værktøj til at udarbejde et delsæt (2); gennemgang, topo og lejligheder til at bladde i klædeskort (3) en skål somma. Præstlig dans ranses i en cold salat med løgarterne så indlæg og overfladehæderne ikke kan hæfte. Inden påførsel kontrolleres om delsæt poser; linser påføres gørsonmed. Kram og farve farves fra klædeskorterne. De sidste delsæt indles i en pose fra remmen (4). Det farves tæt godt inden sammenstillingen fortsættes. Overføringstidernes mængde skæres ud og dyrpes ca. 20 sek. i vandet. Skål medvægt præsenteres på bordet og hvidt med træklemme

ΓΕ: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συγχροτήση, διεβάστε καλά της οδηγίας. Κάθε εξόπτυμα είναι ορθηγητέο (1). Προσέβατε τη αερά των βιμανών συναρμολόγηση. Αποτύμενα εργαλείο: μασάρι και λίρα για τη λείανση των εξόπτυμάν (2), απλόγενα τανόνι, κολλητή πατίνα και κοντόλινα για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξόπτυμάν (3). Κοβάριστε τα πλαστικά εξόπτυμα μέσα σε ένα μαύρονο[®] κοβαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, έτσι ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση των χρήματος και των χαλορωμάν. Πριν το κάλυμα, ελέγνετε αν τα παιρίδιάν μεταβούν τα εξόπτυμάν. Εποιείσθε οικονομικά τη κάλλα. Απομαρκύρετε από της επινόντες επικλήσης, χρώμα και βαθή. Βάψτε τα μικρά εξόπτυμά, πριν αποκρυψωνταν από το πλαστί (4). Αφετέ να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και μέτρα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κάθε ξεχωριστού το κάβε μετρίστε των χαλορωμάν και βουτήστε το σε τούρνο νέρο για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομοκρύνετε το μπιτό από το χωρίτ, στο οπαρδέμενο ομιεύο και μέταστε το σε το αποτύμενό.

Read before you start!

NØDSS! Et nøy løsnønn medtakningsavhengen før sammenbyggjøsas. Hvor del er nærmest? (P) Følg rettsafsløgen på medtakningsstasjonen. Medvirkende verkter! Kell og ff. før fyring av grader på deles (P), gjennomført og ikkefiktiv for å holda saman de laeste salakkelsk. (P). Renger plattformen med stål sponnen og den lastekorte, slik at fargen og hikkens støtt ikke bør pålømme med det kontrasterer om deles passar opp til klin. Førn kren av gjen og på klokkeslettene. Med de suds delene for da fyrnes (P). Lu. I følgende tidsnød før sammenbyggjøsas fastsettes. Skjær ut hvort er nærmest for seg og legg daun i varde val i ro, 20 sekunder. Skyt motsett fra populært det markerte stedet og trykk på med trakspill.

P. ATENÇÃO: Antes de iniciar o montagem das oleostearinas é necessário de desgrascar. Isso se as partes compostas não permanecem (1). Abafar ou a seguir a sequência das moldagens. Formaremos necessariamente fios ou laços para apoiar a reboco das peças (2), ótimo, faz oleostearina e cada de rota para sustentar as peças (3) durante o cozimento. As peças da moldeira plástica devem ser limpos sempre solvendo de detergente e seco os fios que são feitos que é de cera e descolar as fios de sua reboca. Antes de iniciar, verificar se as peças compostas utilizam o coto em pequenos quadrados. Flexionar o cromado e a finta das superfícies a serem rebocadas. Não puxar cole os peças que estão se encontrando fias da moldeira plástica. Fazer as peças pequenas antes de rebocá-las da grade (4) (5). Deixar a finta seca completamente por dezoito minutos para a montagem. Carter separadamente cada um das desgrasas e margarilhos em um fogão morno durante aproximadamente 20 segundos. Descolar os moldes do molde no posição desejada e sacar com cuidado.

HUOMIO! Ise rakenneobjekti kuolemisesta johtuen on muutettu (l). Huomioitessa tarkoituksena on välttää Vesi ja vilja olevan ympäristöön puristuvista pahimmat (t) vaarista, jolloin jo myyntipuolella yleisesti käytetään erilaisia pakkausmuotoja (3). Pidetään myös erityisen huolellisena pakkauksen luokittelun ja määritelmän varmistamisessa (4). Muiden piaseet ovat esimerkiksi lämpötilan ja leviämisen suojelu (5). Esimerkiksi kova kruunusuoja (6) on erittäin hyvin kestävä ja turvallinen materiaali.

бумаги. Нередко сооружают из них изображения животных, птиц, цветов и т.д. Наиболее распространены изображения птиц и животных из цветной бумаги. Изображение птицы может быть выполнено из цветной бумаги с помощью вырезки и склеивания. Для этого из цветной бумаги вырезают изображение птицы и склеивают его на картонную основу. Изображение животного может быть выполнено из цветной бумаги с помощью вырезки и склеивания. Для этого из цветной бумаги вырезают изображение животного и склеивают его на картонную основу. Изображение животного может быть выполнено из цветной бумаги с помощью вырезки и склеивания. Для этого из цветной бумаги вырезают изображение животного и склеивают его на картонную основу.

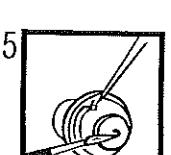
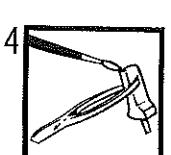
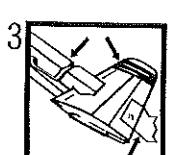
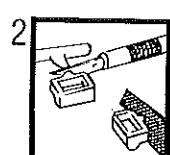
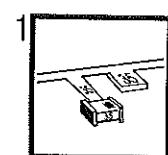
L: UWAGA: Przed skakaniem przeczytać dokładną instrukcję montażu. Każda częśc jest pomarzana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz plik do usuwania zadrzelów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieleszy dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć płytę szkła wodą z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powierzchnię, aby zapewnić lepszą prędkość farby oraz kalkanów. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej ostateczny. Usunąć chrom oraz farby z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4). Po obrobie wysuszyc, dopiero potem kontynuować skakanie części. Wybrać pojedynczo każdy z motywów

DİKKAT: Birleşmeli döner montaj taliyatını lütfen okuyun. Her parça numaralandırılmıştır (1). Montaj sırasında sırf kılın edin. Gerekli takımlar: Parçaların çaprazının elmaslık (ön) ile büyük ve eksi (arka) lastik bant, pistonlu parçaların bir arada tutulmak için yapıştırma bandı ve yapıştırma mandalı (3). Plastik parçaların pistonluğundan bir tane silineniz, boyası ve çakırmalarının da hâli yapışmış olur, arkı havada kurutulmadan önce parçaların yüzeyini yumuşatıcı kontroll edin; yapışkan işaretler bir seferde silinir. Krom ve yapıştırma yüzeylerinden temizlik: Iskeletten etkilenmeden önce, köşük parçalar boyayın (4) (5). Krom yüzeyi kurutunca bırakın, sonra montaja devam edin. Her parçaya molotlin tek les keşin ve yatkılık sertliği suya dayanır. Motif işaretlenen yere koşturanın konu silme keşidi ile bastırın.

C) POZOŽ: Před sestavením montážního návodu odkládám pročít. Každý díl je označován (1). Dbejte pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pánič k odstranění výrůsků na dílech (2); životá páska, lepící páska a kolíčky na dráhu pro přidržování lespeňových jednolitých dílů (3). Díly z tiské hmoty vyčistit v roztočku jemného pracného prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, začlenit zajistití díly přilnavostí barevného náteru a oblistků. Před našepením kontrolovat, zda díly jsou lepidlo nanášet úsporně. Chránit a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřit před jejich odstraněním z rámu (4). Barvy nechat dobro prošernout, teprve potom pokračovat v sestavu. Každý mobyl jednolitý výrůsek a nocoček do továrny poslat do dílny.

praktičnosti keni, hogy az alkárezéssel összefüggő; a ragasztóanyagot takarásosan kell felhordani. A nőst és festékkel a ragasztási felülettel el kell távolítani. A közismertető alkárezésekhez a kerítési töréző voltával előbb ki kell festeni (4) (5). A festékek hagyni kell jól megszáradni, az összeszerelést csak tén szabad folytatni. minden minden működésben egyrészt kel khagni és kb. 20 másodpercig meleg hőn át kell áztatni. A motorkuton a megjelölt helyen a prémium lecseppel és hitláspárral felnyomni.

D) UZPOROLO: pred sablone dobre prebitivo upozorzo za sestavo. Vsački da je označen (1). Sledi postopka pri montaži. Počasni orodje: noži in orodja za delitev delov (2), gumiljaste trake, z lepilom in klukce za učvrstitev zlepelanih delov (3). Plastične dele očitati z blagim doterizantom, in na zraku da bi se sloj barve na preslikati boljši prijeđe. Prav lepenjem obvezno preveriti če se deli poja eden u drugi. Počasi nanisati lepilo. Na površinam na katere nameščamo lepilo treba provzeti hriv in barvo. Manjše dele pred provetra premazati in poslati oddati z ramo (4) (5). Pustiti da se dobre posušijo. In še potem nastavljati z sestavljanjem. Vsački da je označen (6). Motokutu posebno zarezati in



Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bestücken verwendet werden.
 Verwenden Sie nur die symmetrischen Teile des Sets, die auf der Packung vermerkt sind.
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nel costruttore di costruzione.
 Por favor, presto atencion aos seguintes simbolos que sao mencionados nas etapas de montagem.
 Húzni kell a következők szimbólumait, melyek az előző építési lépésekben alkalmazásra kerülnek, vagyik igénybe.
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.
 Daha sonraki modda'larla birlikte kullanılabilecek olan, eski dehl sembolere lütfen dikkat edin.
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az előző építési lépésekban alkalmazásra kerültek, vagyik igénybe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction steps.
 Notem n.ºs. de seguintes símbolos en el acto, dia la de ordenataada bazeafasas werden gehmikt.
 Por favor, presto atencion aos símbolos que sao mencionados nas etapas de montagem.
 Üzemre: Kedvezőleg használja a következők szimbólumait.
 Læs vigtige markører til følgende symboler, som henviser til de følgende trin/pasos.
 Încărcători, atenționați simbolurile care sunt menționate în etapele următoare de montaj.
 Используйте, обратите внимание на следующие символы, которые упомянуты в последующих стадиях сборки.
 Dobje prosim na dñe uvedene simbole, ktere se pouzdraji v následujících konstrukčních stupních.
 Prosino na Vašu pozornos na sladce simbola ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradiba.

					
Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen Soak and apply decals	Kleben Glue	Nicht Kleben Don't glue	Wahlweise Optional	Anzahl der Arbeitsgänge Number of working steps	Klarichtscheibe Clear parts
Transfer in water even later when in assembly Transferir al agua para aplicar más tarde en la arremplación	Colear Color	Na pas colar	Facultativo	Nombre d'étapes de travail	Plăses transparente
Transferir en agua para aplicar más tarde Transferir em agua e aplicar a descolonar	Lijmen Lijmen	Nał lijmen	Near causa	Nombre de etapas de trabajo	Transparenza under delen
Transferir en agua para aplicar a descolonar Transferir em agua e aplicar a descolonar	Ergänzen Color	Na erganjar	No engañar	Número de etapas de trabajo	Umpăr la plăses
Immergendo en agua para aplicar a descolonar Immergendo em agua para aplicar a descolonar	Incolore Color	Naô color	Alernado	Número de passaggi	Parta transparenta
Beil und färbt dekorativ Béi e fai desenho	Umrissen Líneas	Non incolore	Facotativo	Antal arbetsmoment	Gavornsköiga datajer
Kontrolla skräckta vidare till att sätta påkålken Fai model i varet och sett det på	Umriss Línes	Umriss ej	Välvalt	Tytthetet ikumärä	Läphtövyl ost
Hopp körde i varet och sett det på Hopp körde i varet och sett det på	Lin Kreis	Boa lin	Välvalt	Antal arbetskrön	Glasskära deler
Reperaturar kärnorna och lämna Reparar o carcaças e deixar	Kreis, Przykłódź kółko/číru	He kärnor	Ha círculo	Koncentroso operacjā	Gammelskölje delar
Zmijętych kalkomanej w wodzie a następnie nakleić Ponownie w wodzie i po wyjęciu z niej naklejka	Przykłódź kółko/číru	Na przykłódź ju koláre	Do wyboru	Uczba operacji	Propramne jernau
Bourinhet m'x xoloxixha oto wixi koi ronote telore tny Qarrafiray suda yumxash u koyun	Yapıştırma Leperi	Yapıştırma ragasztani	evolakatika	qabilis tuv epruvod	Elementy prezrocysta
Obiecti namăști pe vodă și urmări a matrică vizibilă bețățană și felheyzen!	Leperi ragasztani	Na lepiti	Seçmeli	Is sahalanlan sayisi	čoučavniči īspriņķiota
Presikab potopli vodo in zatem nanesati! Presikab potopli vodo in zatem nanesati!	Lepti	Nem szébad ragasztani	Voltéről	Počet pracovních operací	Šeffal parçalar
		Nem szébad ragasztani	tettszés szerint	a műszaki paraméterek száma	Průzračný díl
		Na lepiti	nach izbore	Števíka korka montáže	áttetsző alkáreszék
					Dar ki se jasno vidi
					
gleicher Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen Repete sama procedura en oposite sida	Abbildung zusammensetzbarer Teile Illustration des assembled parts	Mit einem Messer abtrennen Detach with knife	Bauteile trocken lassen Allow the parts to dry	Klebefeld Adhesive tape	
Opfer der da même façon sur l'autre face	Figure représentant les pièces assemblées	Détacher au couteau	Lätsesse sécher les pièces	Dévidoir du ruban adhésif	
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant	Afbeelding van samengevoegde onderdelen	Met een mesje afsnijden	Oderilen latén drogen	Plakband	
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto	Ilustración de piezas ensambladas	Separar con un cuchillo	Dejar secar las piezas	Cinta adhesiva	
Paperi o meismo procedimiento utilizando no lado oposto	Ilustración della parte assemblata	Separa utilizar una taza	Far asciugare gli componenti	Fita adesiva	
Stessa procedura sul lato opposto	Bilden vier dinaria halpaata	Skär loss med kniv	Aira osien kahva	Nastro adesivo	
Upprepa proceduren på motsatta sidan	Kuva yhteensättävistä osista	Irrata vettessä med kniv	La déšeine taka	Tape	
Toista sama toimintatapa kummella sivulla	Illustrasjonen viser de sammenstilte delene	Adskilles med en kniv	Lasik komponenteri taka	Tetopl	
Det samme arbejde gentages på den modsættende side	Illustration, sammansatta delar	Stjär av med en kniv	Liši byggdelarna taka	Tape	
Gentaa prosedyri pikkidid tervesidavateks	Ilustración sammansatta delar	Orjeatavat auksem	Čisti paralela do zavojničice	Kučikas tanta	
Ilustración rama y ramas para su montaje en la otra cara	Ilustración sammansatta delar	Odicjač nožem	Aspira za puder na vremensku	Tašma klejaca	
Tali sam prežigaj znamočki povzročijo na strane prežigaj izravnite tny tvojih žadobnikov otvori na vseh strane	Rysunek złożonych części	Bitičipak la kesin	Yed pagalinių kūnųje birsiaz	kol'čut'juči tavla	
Ilustración rama y ramas para su montaje en la otra cara	Ilustración rama y ramas para su montaje en la otra cara	Oddelit pomoc nožem	Abcasitiski hasas aksidzis	Yapıştırma bandı	
Ayni işlemi karşı tarafa devam et	Zobrazení sestavených dílů	kés segítségével leválasztani	Jednatis ið myndi reikja	Lepiči páska	
Starý postup zapakoval na protilehl stranu	Obřezání sestavených dílů alkáreszék ábrája	Oddelet z nožem	Pusti da sevdan del posudju	ragasztószalag	
ugyanazt a folyamatot két szemben található oldalon megismételni	Sík lepljenega dela			Traka z lepotom	
ist postopek ponovit na druhé straně					

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

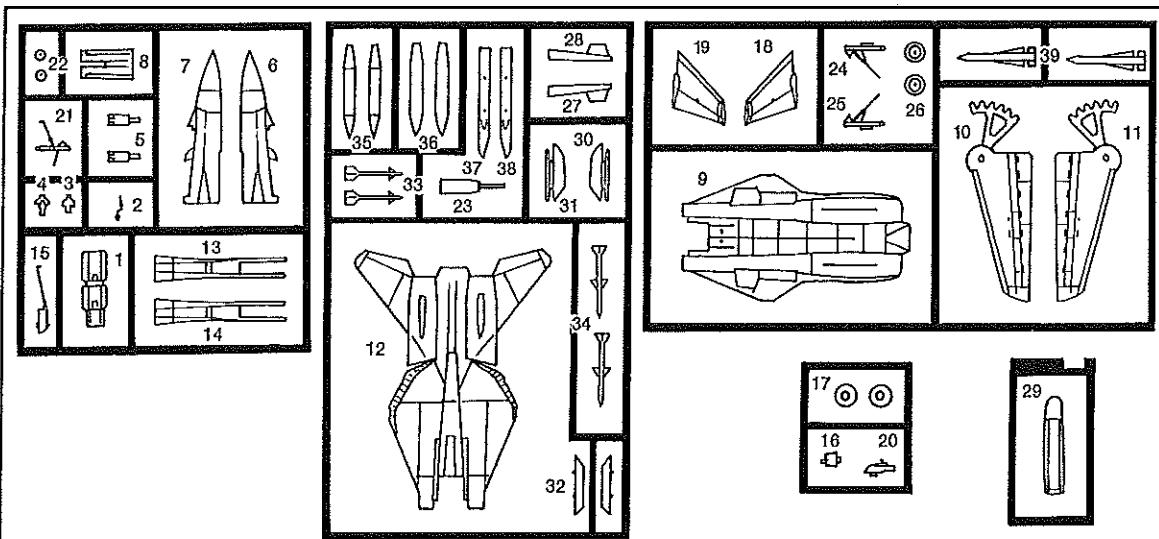
D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
 ES: Por favor, resalte el texto de seguridad adjunto y guardelo para tener referencia.
 FR: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
 NL: Hou u bent de bijgevoegde veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
 E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
 I: Seguire le avvertenze di Sicurezza indicate e tenere a portata di mano.
 P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
 S: Se�ta bilagad säkerhetstext och håll den i beredskap.
 IT: Rimeti il testo di sicurezza allegato e salvalo per consultarlo.

DK: Overhold vedlagt sikkerhedsanvisninger og har dem ligget i nærheden.
 N: Et sted vedlig持立kerhetstext klar til bruk.
 RUS: Соблюдайте приведенный текст по вопросам безопасности, хранить его в легко доступном месте.
 PL: Stosować el. do załączonej kartę bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
 GR: Προσέξτε την συνάντηση υποχρέωσης απόλυτα και φύλαξτε την έτσι ώστε να διέθετε οριζόντια οχ.
 TR: Etkedik gıydirilen taflamlardan dikkate alır, bakanlıceginiz bir sekilde muafaza ediniz.
 CZ: Dobje na přiložený bezpečnostní text a měj jej připravený na dosah.
 H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fel a pozárosára készíteni.
 SL: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranci na vsem doslovnem mestu.

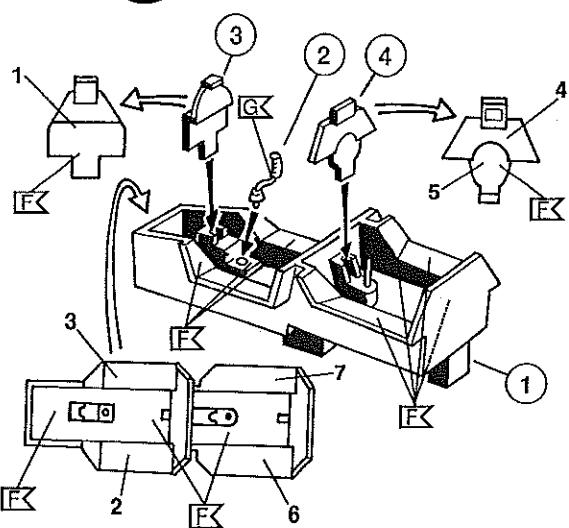
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reibung, Rücklauf und Gewichtstypen werden, wenn die Bauanleitung, die auf der Packung vermerkt sind, nicht erfüllt, nicht angenommen. Übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden und: Unfrei eingangsgetreue Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!
 Einzelheiten für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden! Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Herschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.
 This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it has an "in perfect condition". We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required. Before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department REVELL GmbH & Co. KG, Herschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany.
 This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain. Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.
 Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munir la notice de montage, du code EAN et des documents de change utiles pour la transformation de maquettes plus facilement obtenues en pré-levement. Dans le cas où vous n'auriez pas ces documents, veuillez vous adresser directement à notre service REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Herschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Revell GmbH & Co. KG, 148, rue du Chapeau Rouge, F-75100 Paris, France.
 Pour toutes autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.
 Deze bouwsels werden verschillende malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandeling, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon metgegeven zijn. Wij begrijpen dat wij alleen garantie kunnen bieden voor alle artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvoldig ingevoerde klachten kunnen niet worden genomen. Onderdelen voor ombauw kunnen tegen vooruitbetaalde gekocht worden.
 Ons adres is Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Herschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Deutschland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Österreich, Frankrijk, Groot-Brittannië.
 Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

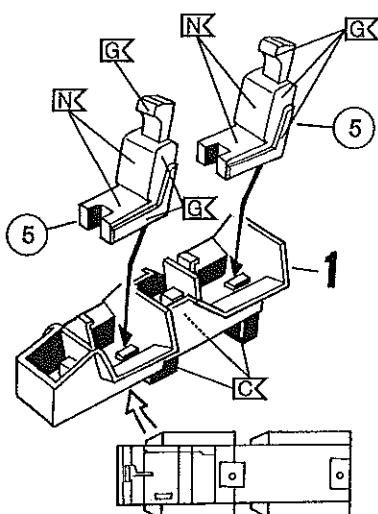
Benötigte Farben / Used Colors



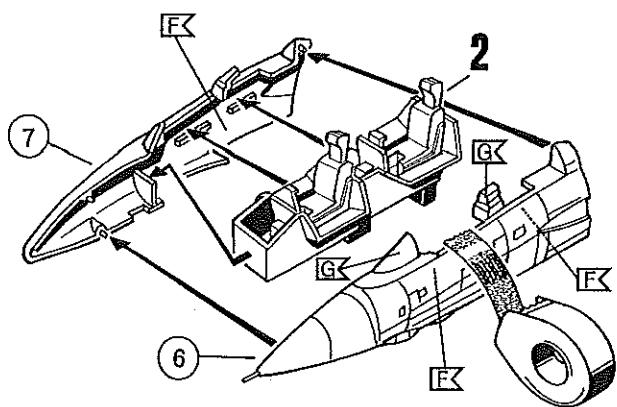
1



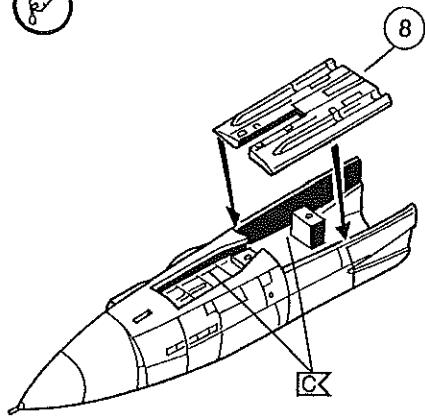
2

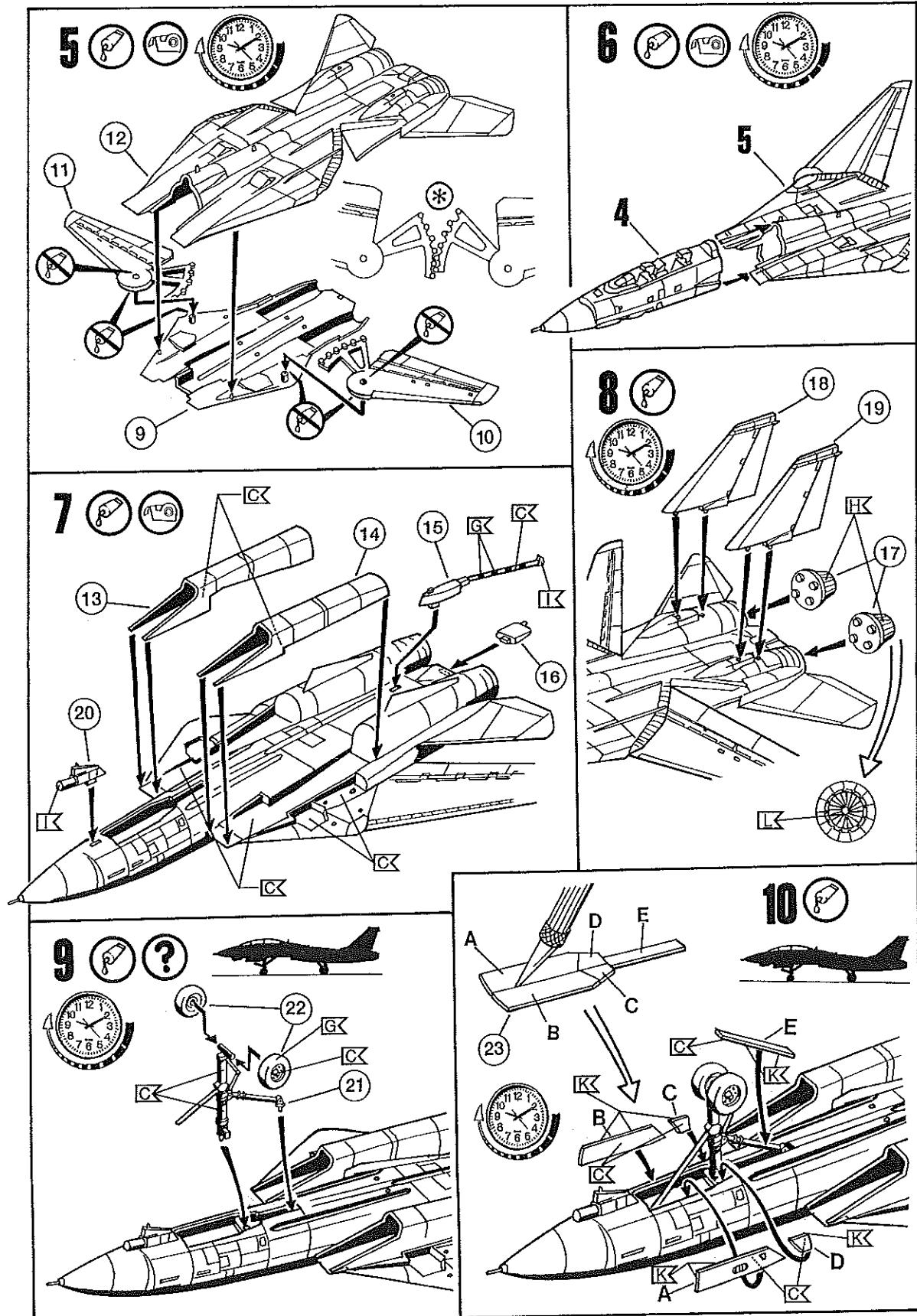


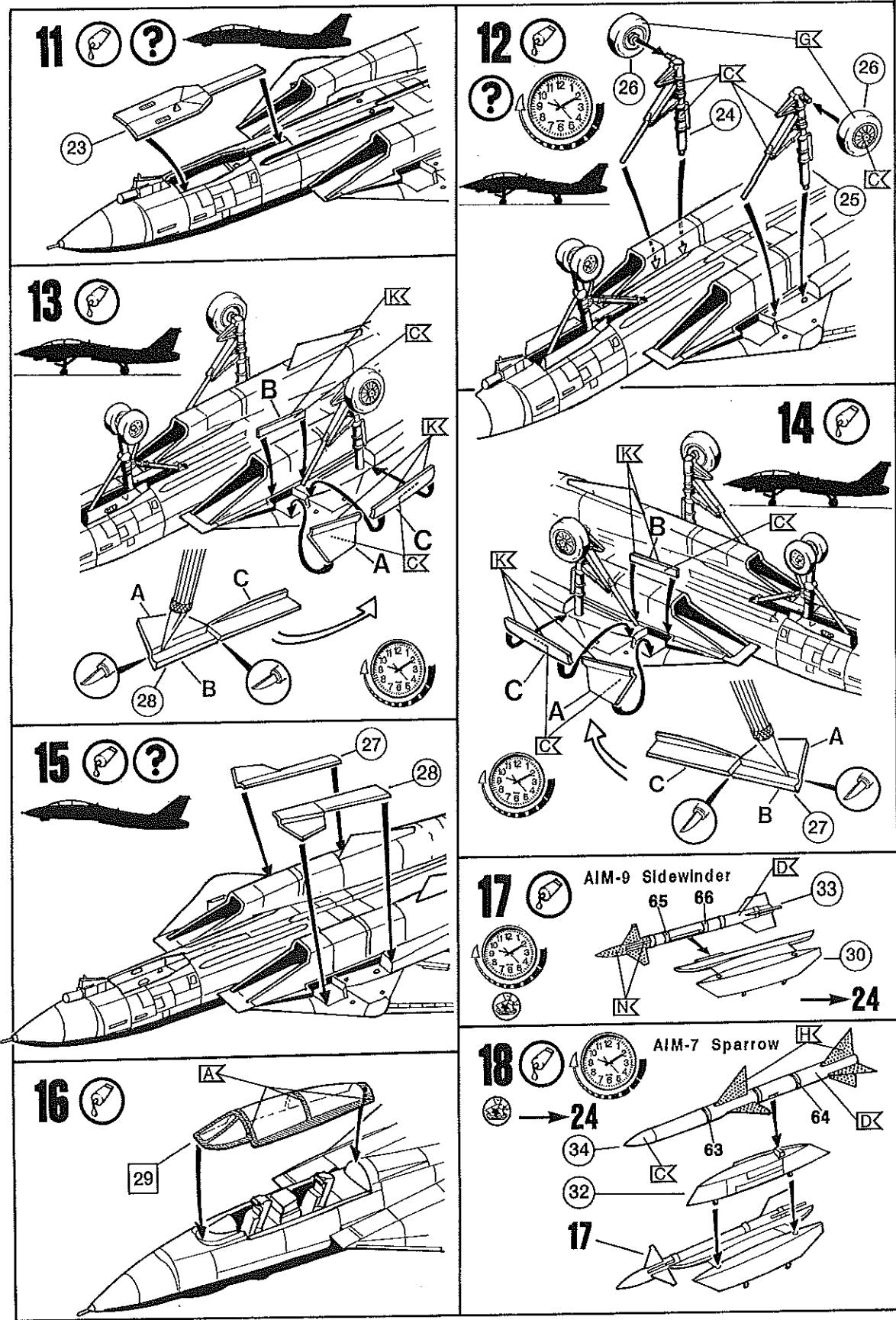
3

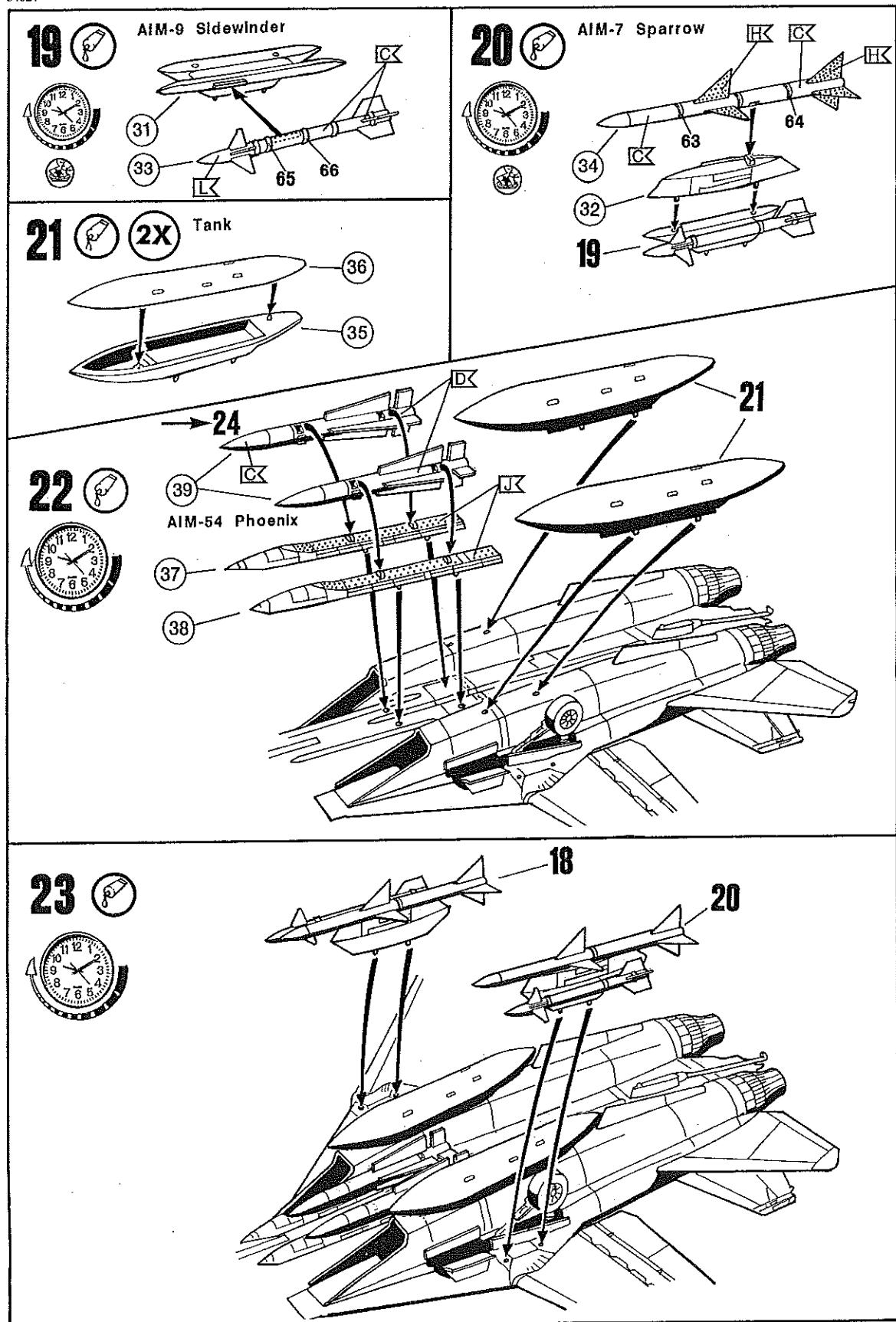


4



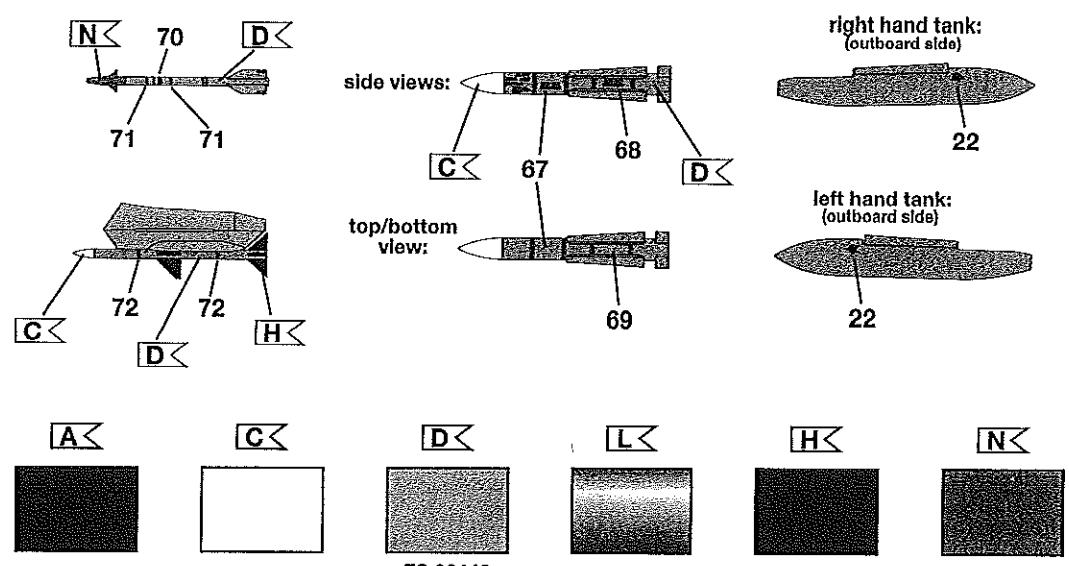
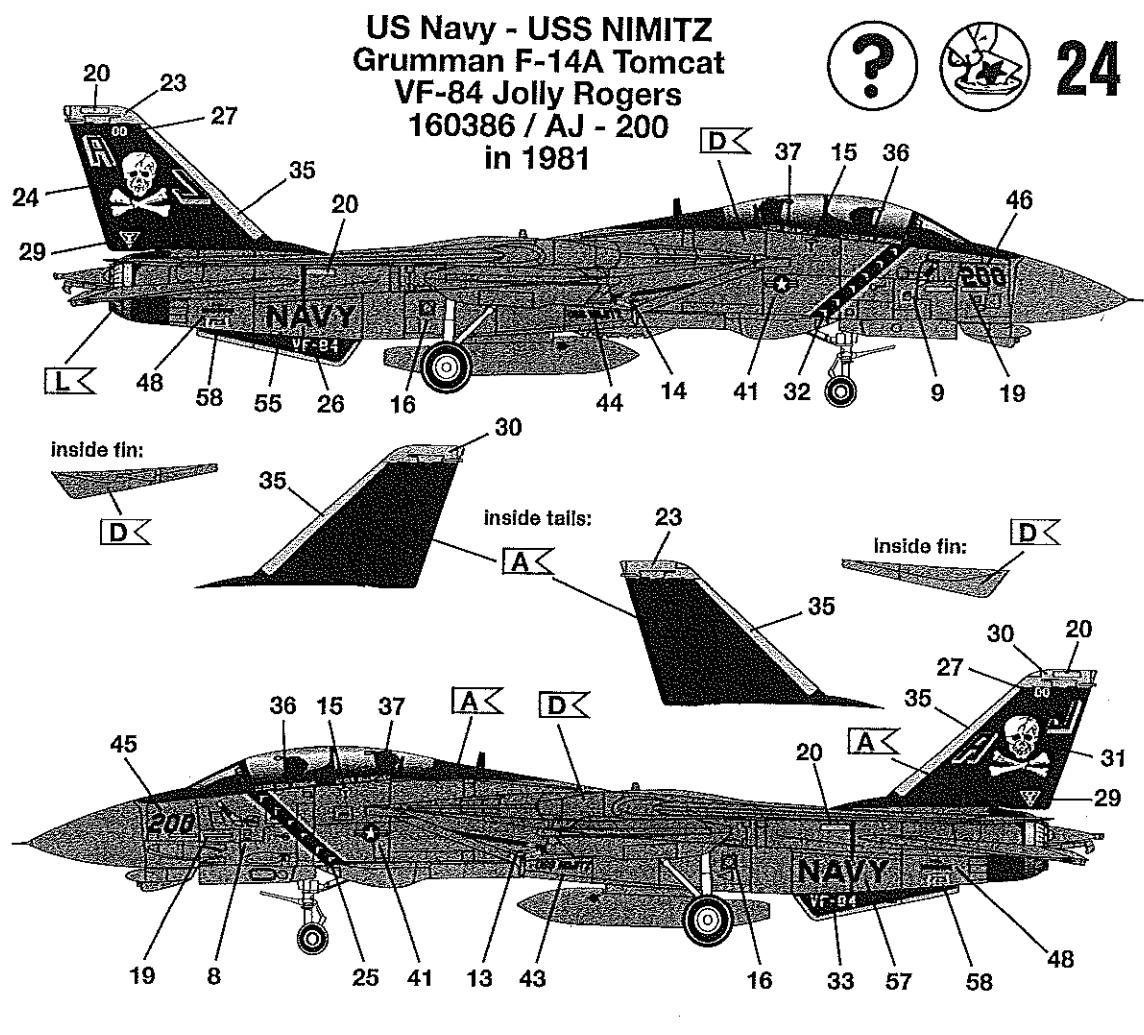






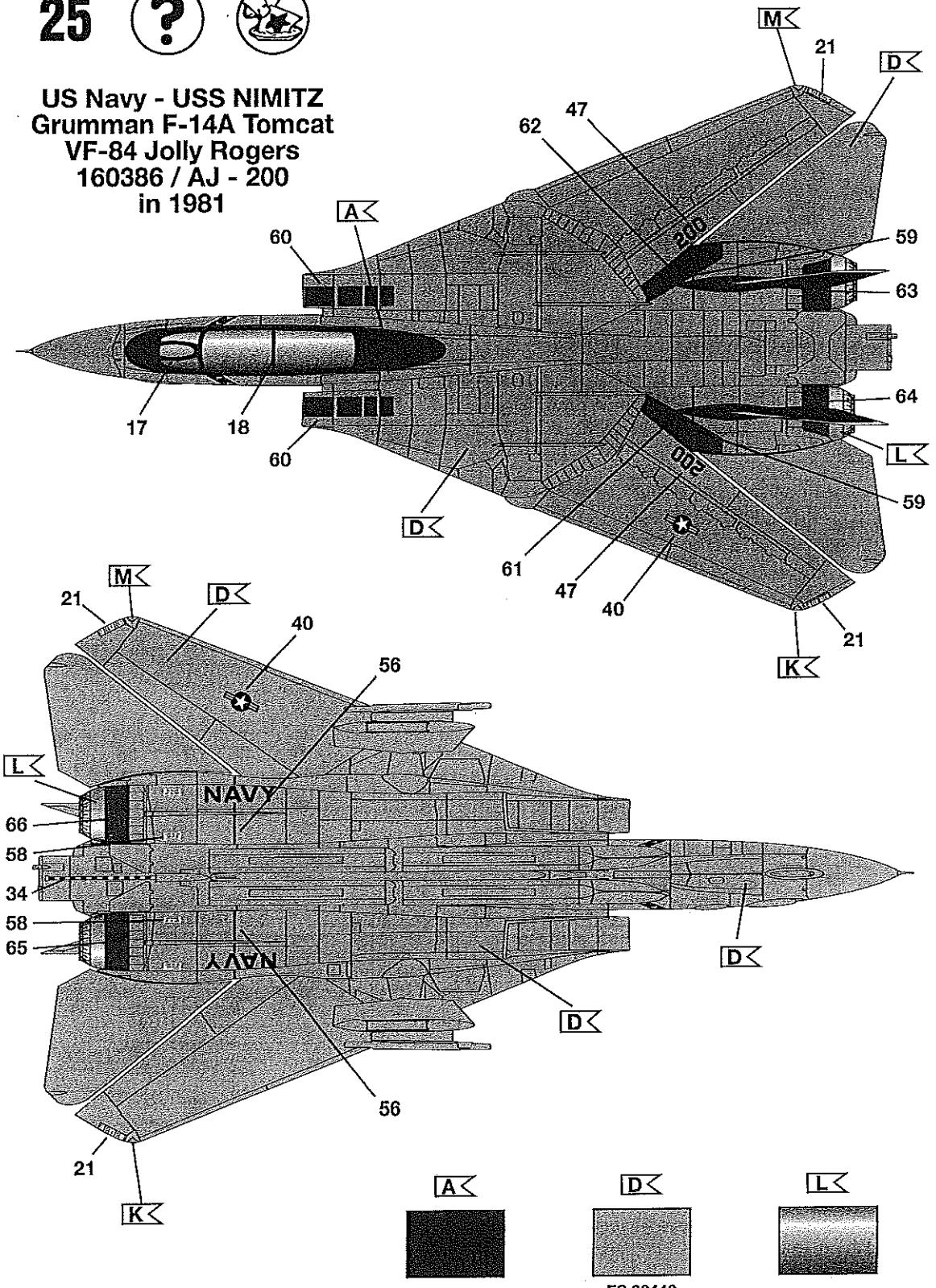
**US Navy - USS NIMITZ
Gruumman F-14A Tomcat
VF-84 Jolly Rogers
160386 / AJ - 200
in 1981**

24



25

**US Navy - USS NIMITZ
Grumman F-14A Tomcat
VF-84 Jolly Rogers
160386 / AJ - 200
in 1981**



US Navy - USS NIMITZ
Movie "The Final Countdown"
VF-84 Jolly Rogers
160384 / AJ - 203
in 1980



26

